



130

FÜLL-FIX

ZUM FÜLLEN FEINER KRATZER, NAGELLÖCHER ETC. AUF KÜNSTLICHEN OBERFLÄCHEN

EN QUICK FILLER | To fill fine scratches, nail holes etc. on artificial surfaces

LT GREITAS UŽPILDAS | Skirtas paslėpti ant paviršių įbrėžimus, vinių skylutes ir t.t.

RU БЫСТРАЯ ЗАПОЛНИТЕЛЬНАЯ ШПАТЛЕВКА | Для заполнения царапин, отверстий от гвоздей и т. д. на искусственных поверхностях.



Įspėjimas! Naudojant gali susidaryti pavojingos įkvėpamos dulkės. Neįkvėpti dulkių. Saugos duomenų lapą galima gauti paprašius.
Warning! Hazardous respirable dust may be formed when used. Do not breathe dust. Safety data sheet available on request.

Heinrich König GmbH & Co. KG | An der Rosenhelle 5 | D-61138 Niederdorfelden | Fon +49 (0) 6101. 53 60-0 | www.heinrich-koenig.de

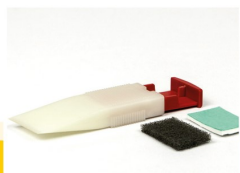
LT **Naudojimas:** Užtaisyti smulkius įbrėžimus, vinių skylutes ir pan. ant įvairių paviršių. Paviršiams kurie nėra intensyviai naudojami. Apdorojimo laikas apytiksl. 1 minutę. Rekomenduojama vidaus naudojimui. Taip pat žiūrėkite mūsų techninių duomenų lapą.

EN **Uses:** To fill fine scratches, nail holes etc. on artificial surfaces. For surfaces that are not subject to severe use. Processing time approx. 1 minute. Recommended for indoor use. Please refer also to our Technical Data Sheet.

RU **Применение:** Для заполнения мелких царапин, отверстий от гвоздей и т. д. на искусственных поверхностях. Для поверхностей, которые не подвергаются интенсивному использованию. Время обработки примерно 1 минута. Рекомендуется для использования внутри помещений. Пожалуйста, также ознакомьтесь с нашим техническим паспортом.

Distributed by: UAB GRITJA | g.Veiverių 150, LT46-391 Kaunas | Tel. +370 37 391097, www.gritja.lt

161 149: Special Fillers Applicator, Plastikinė glaistykklė užpildo aplikatorius, Специальный аппликатор для наполнителей.



APDOROJIMO PRIEMONĖS

419 000: Felt Pad - without abrasive lining, Filcinė kaladėlė be abrazyvinio pado, Войлочная накладка - без абразивной подкладки.



TOOLS FOR PROCESSING

422 000 - 403: Lint free cloths, trikotažinis audinys, Безворсовые салфетки.



ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ОБРАБОТКИ

336 300 - 340: Special Repair Lacquer PLUS, specialus remontinis lakas, Специальный ремонтный лак Lacquer PLUS.





LT

Užpildymas: Greitai patrinkite keliais spalvų atspalviais (šviesus/vidutinis/tamsus – panašiausios paviršiaus spalvoms) paeiliui sukamais judesiais ir skersai.



Išlyginimas: naudokite nuožulnų glaistiklės kraštą skirtą specialioms užpildams išlyginti ir įterpti į pažeistą vietą vašką sukamais judesiais bei vaško pertekliaus pašalinimui vaškas.



Nuriebinimas: užtempkite audinį ant filcinės kaladėlės, sudrėkintą speciale priemone mobil-kur, švelniai paspausdami pašalinkite riebią plėvelę.



Apsaugojimas: užsandarinkite ir apsaugokite taisomą vietą nuo dulkių ir nešvarumų naudodami specialų remontinį laką Lacquer PLUS taip sureguliuodami blizgesį, jei tai reikia.

130-Fill-Fin | GB1211 | 2021.26

EN

Filling: Rapidly wipe in several colour shades (light/medium/dark - corresponding to the surface) in turns and crosswise to the scratch.

Levelling: Use the bevelled edge of the Special Fillers Applicator to spread applied wax with circular motions. Strip off surplus wax.

Degreasing: Stretch a fine cloth tight over the Felt Pad, damp with Liquid Sandpaper and remove greasy film using light pressure.

Sealing: Seal and protect damaged area from dust and dirt with Special Repair Lacquer PLUS and adjust gloss sheen, if necessary (spray misty from a distance of 30 - 40 cm).

RU

Заполнение: Быстро протрите царапину несколькими цветовыми оттенками (светлым/средним/темным - в соответствии с поверхностью) поочередно и крест-накрест.

Выравнивание: Используйте скошенный край аппликатора Special Fillers Applicator для распределения нанесенного воска круговыми движениями. Удалите излишки воска.

Обезжиривание: натяните тонкую ткань на войлочную подкладку, смоченную жидкой наждачной бумагой, и удалите жирную пленку, слегка надавливая.

Герметизация: Загерметизируйте и защитите поврежденный участок от пыли и грязи с помощью специального ремонтного лака PLUS и при необходимости отрегулируйте блеск (распылите спрей с расстояния 30–40 см).

